

List of hop production areas in the hop sector

(92/C 164/06)

This publication is in conformity with the terms of Article 6 (2) of Council Regulation (EEC) No 1784/77 concerning the certification of hops.

BELGIQUE/BELGIË	Belgique/België
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	Hallertau Jura Spalt Hersbruck Tettmang Baden Rheinpfalz Bitburg Elbe-Saale
FRANCE	Alsace Nord Bourgogne
IRELAND	Kilkenny
UNITED KINGDOM	England
ESPAÑA	Castilla y León
PORTUGAL	Braga Bragança

List of hop certification centres and the codes for each centre

(92/C 164/07)

This publication is in conformity with the terms of Article 6 (3) of Commission Regulation (EEC) No 890/78 laying down detailed rules for the certification of hops.

BELGIQUE/BELGIË

Certification centre	Code
1. Pacohop SV, Korte Werfstraat 9, B-8970 Poperinge	01B
2. Pacohop SV, Molenstraat 38a, B-9310 Meldert (Aalst)	07B
3. A. Samijn pvba, Nijverheidsstraat 15, B-8970 Poperinge	09B
4. L. Van Droogenbroeck pvba, Assestraat 67, B-1700 St. Ulriks-Kapelle	11B
5. Lieven Top, Montefaulstraat 4, B-8972 Proven	19B
6. Van Mollem-Catry pvba, Stationsstraat 26-28, B-1745 Opwijk	25B
7. PRB Chemie NV, Coopalaan 91, B-9230 Wetteren	29B
8. A. Van Mileghem, Waarbeek 71, B-1730 Asse	31B
9. Hoflack Jules, Klijsseweg 9, B-8960 Heuveland	33B
10. Lagache Luc, St.-Yvonstraat 27, B-7790 Waasten	34B
11. Cambie Daniel, Elvedingsseweg 16, B-8970 Poperinge	35B

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Certification centre	Code
Siegelbezirk Wolnzach:	
1. Siegelhalle, Sportweg 4, D-8069 Wolnzach	01D/06D
2. Hopfenhalle Barth & Sohn, Schloßstraße 16, D-8069 Wolnzach	02D
3. Hopfenhalle Barth & Sohn, Ziegelstraße 4, D-8069 Wolnzach	03D
4. Hopfenhalle Sebastian Klotz, Hopfenstraße 30, D-8069 Wolnzach	04D
5. Hopstabil — J. Fromm, Ingolstädter Straße 30, D-8069 Wolnzach	05D
6. Hopfenextraktion HVG, Barth, Raiser & Co., Auenstraße 18-20, D-8069 Wolnzach	07D/09D
7. Horst-Company, Gabes 3, D-8069 Wolnzach	08D
Siegelbezirk Mainburg:	
1. Hopfenhalle Barth & Sohn, Freisinger Straße 9-13, D-8302 Mainburg	11D
2. Hopfenhalle Barth & Sohn, Freisinger Straße 15, D-8302 Mainburg	12D
3. HVG-Halle, Freisinger Straße 48, D-8302 Mainburg	14D
4. Maderholz-Halle, Freisinger Straße 50, D-8302 Mainburg	15D
5. Horst-Company, Auhofstraße 10, D-8302 Mainburg	16D
6. Lupofresh, Industriestraße 6, D-8302 Mainburg	17D
7. Original-Marktwaage, Auhofstraße 1, D-8302 Mainburg	18D
Siegelbezirk Au/Hallertau:	
1. Gemeindl. Hopfenabwaage- und Siegelhalle, Ziegeleistraße 7, D-8309 Au/Hallertau	21D
2. Gemeindl. Hopfenabwaage- und Siegelhalle, Schlesische Straße 17, D-8309 Au/Hallertau	22D
3. Gemeindl. Hopfenaufbereitungsanstalt, Mainburger Straße 4, 8 und 10, D-8309 Au/Hallertau	23D
4. Permahop GmbH & KG, Mainburger Straße 26, D-8309 Au/Hallertau	24D
5. Favorit GmbH, Mainburger Straße 19, D-8309 Au/Hallertau	25D
Siegelbezirk Siegenburg:	
1. Gemeindl. Hopfenabwaage- und Siegelhalle, Ingolstädter Straße 34, D-8427 Siegenburg	28D
2. Gemeindl. Hopfenabwaage- und Siegelhalle, Ingolstädter Straße 34, D-8427 Siegenburg	29D
3. Private Aufbereitungsanstalt, K. Trinkl KG, Wiganstraße 2, D-8427 Siegenburg	30D
4. Hopfenveredelung, HVG, Barth, Raiser & Co., Mainburger Straße 15, D-8421 St. Johann	32D
Siegelbezirk Geisenfeld:	
Städtische Siegelhalle, Mettenbacher Straße 21, D-8069 Geisenfeld	34D
Siegelbezirk Abensberg:	
Hopfensiegelhalle, Postfach 12 40, D-8423 Abensberg	37D
Siegelbezirk Hohenwart:	
Hopfenpräparieranstalt, Pfaffenhofener Straße 3, D-8899 Hohenwart	38D

Certification centre	Code
Siegelbezirk Langquaid:	
Marktgemeinde, Marktplatz 24, D-8301 Langquaid	39D
Siegelbezirk Nandlstadt:	
Gemeindl. Hopfenhalle, Bahnhofstraße 6, D-8051 Nandlstadt	40D
Siegelbezirk Neustadt/D.:	
1. Siegelanstalt, Tannenweg 28, D-8425 Neustadt/D	41D
2. HEG Hopfenextraktionsgesellschaft mbH, D-8071 Münchmünster	45D
Siegelbezirk Pfaffenhofen/Ilm:	
Städtische Hopfensiegelhalle, Türltorstraße 50, D-8068 Pfaffenhofen (Ilm)	42D
Siegelbezirk Pfeffenhausen:	
Gemeindl. Hopfenhalle, Bahnhofstraße 55, D-8308 Pfeffenhausen	43D
Siegelbezirk Rottenburg/L.:	
Gemeindl. Siegelstelle, Pattendorf, Hauptstraße 15, D-8303 Rottenburg/L	44D
<i>Jura (J)</i>	
Siegelbezirk Altmannstein:	
Markt Altmannstein, Hopfenhalle, Bahnhofstraße 33, D-8426 Altmannstein	46D
<i>Spalt (S)</i>	
1. Hopfenhalle, Industriestraße 11, D-8079 Kinding	47D
2. Städtische Aufbereitungsanstalt, Hopfenhalle, Bahnhofstraße 4, D-8545 Spalt	48D
3. Originalabwaage, Untersteinbach 10, D-8544 Georgensgmünd	49D
4. Städtische Aufbereitungsanstalt, Hopfenhalle, Bahnhofstraße 4, D-8545 Spalt	50D
5. Gemeindl. Aufbereitungsanstalt, D-8544 Georgensgmünd	51D
<i>Hersbruck (G)</i>	
1. Siegelhalle, Unterer Markt 1, D-8562 Hersbruck	52D
2. Siegelhalle, Marktplatz 1, D-8563 Schnaittach	53D
3. Siegelhalle, Marktplatz 1, D-8501 Eschenau	54D
4. Umpackungsanstalt Ulrich Seitz, Hohenstadt, D-8562 Pommelsbrunn	55D
5. Umpackungsanstalt Schramm & Söhne, Ostbahnstraße 96, D-8562 Hersbruck	56D
6. Umpackungsanstalt Berta Wiessner & Hans Held, Nürnberger Straße 43, D-8562 Hersbruck	57D
7. Umpackungsanstalt August Wörler, Bayreuther Straße 4, D-8563 Schnaittach	59D
8. Umpackungsanstalt Barth & Wiedemann, Eschenbach, D-8561 Pommelsbrunn	60D
Stadt Nürnberg:	
Köster & Braune GmbH, Hochstraße 15a, D-8500 Nürnberg 2	73D

Certification centre	Code
<i>Tett nang (T)</i>	
1. Siegelhalle Otto Endres, Inh. Franz Merath, Bahnhofplatz 5, Postfach 2 49, D-7992 Tett nang 1	62D
2. Siegelhalle Simon H. Steiner GmbH, Wilhelmstraße 6, D-7992 Tett nang 1	63D
3. Siegelhalle WLZ-Raiffeisen EG, Postfach 1 46, D-7992 Tett nang 1	65D
4. Siegelhalle Fritz Vogel, Kirchstraße 8/1, Postfach 1 30, D-7992 Tett nang 1	67D
<i>Baden (B)</i>	
Siegelstelle des Hopfenbaues Sandhausen, Gerhard Diem, Seegasse 72, D-6902 Sandhausen	69D
<i>Rheinp falz (R)</i>	
Siegelhalle, Bahnhofstraße 7, D-6749 Kapellen	70D
<i>Bitburg (BIT)</i>	
Siegelhalle, Auf der Hütte 2, D-5521 Holsthum	71D
<i>Elbe-Saale</i>	
1. Hopfenlager Goppeln, Obstproduktion Borthen, D-8036 Dresden	81D
2. Hopfenlager Reichenbach, D-8251 Bockwen, Kreis Meißen	82D
3. Hopfenlager Kriepitz, D-8291 Panschwitz, Kreis Kamenz	83D
4. Hopfenlager Keuern, D-7301 Stockhausen, Kreis Döbeln	84D
5. Hopfenlager Beesenstadt, D-4101 Beesenstadt Saalkreis	85D
6. Hopfenlager Prosigk, D-4371 Weißandt-Gölzau, Kreis Köthen	86D
7. Hopfenlager Eichenbarsleben, D-3101 Irxleben, Kreis Wolmirstedt	87D
8. Hopfenlager Salsitz, D-4901 Kretzschau, Kreis Zeitz	88D
9. Hopfenlager Querfurt, D-4240 Merseburgerstraße 74, Kreis Querfurt	89D
10. Hopfenlager Himmelgarten, Hauptstraße 98, D-5500 Nordhausen, Kreis Nordhausen	90D
11. Hopfenlager Großenehrich, D-5401 Großenehrich, Kreis Sondershausen	91D
12. Hopfenlager Frömmstedt, D-5253 Kindelbrück, Kreis Sömmerda	92D
13. Hopfenlager Monstab, D-7401 Starkenberg, Kreis Altenburg	93D

FRANCE

Certification centre	Code
<i>Alsace</i>	
1. Cophoudal, magasin de Brumath, rue des Roses, F-67170 Brumath	1.2F
2. Locaux Hopvalor, 2, rue du Moulin, F-67240 Bischwiller	1.4F
<i>Nord</i>	
Coophounord, bois de Beauvoorde, F-59114 Steenvoorde	2.1F
<i>Bourgogne</i>	
Coopérative des planteurs du houblon de Bourgogne, F-21310 Bèze	3.1F

IRELAND

Certification centre	Code
1. Mr W. P. Mosse, Bennetsbridge, County Kilkenny	2-IRL
2. Dunedin Farms Ltd, Burnchurch, Cuffesgrange, County Kilkenny	4-IRL

UNITED KINGDOM

Certification centre	Code
1. English Hops Ltd, Paddock Wood Warehouse, Paddock Wood, UK-Tonbridge TN12 6BY	01UK
2. English Hops Ltd, Ledbury Warehouse, Bromyard Road, Ledbury, UK-Herefordshire	02UK
3. Hop Developments Ltd, Eardiston, Tenbury Wells, UK-Worcestershire, WR15 8JJ	06UK
4. Morris Hanbury Jackson LeMay Ltd, Bell Five Oast, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 3QG	08UK
5. Steiner Hops Ltd, 319a High Street, Epping, UK-Essex CM16 4DA	09UK
6. British Hop Products Ltd, 95 High Street, Tonbridge, UK-Kent	10UK
7. Morris Hanbury Jackson LeMay Ltd, Nettlestead Oast, Maidstone Road, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 6DA	11UK
8. Wigan Richardson International Ltd, National Westminster Bank Chambers, Church Road, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 6EP	12UK
9. English Hops Ltd Store, Philip Davis & Sons, Claston, Dormington, UK-Herefordshire	16UK
10. English Hops Ltd, W. J. Cooper Ltd, Claywood, Stockton, UK-Worcestershire	17UK
11. Hawkins Hop Factors, 2a Church Road, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 6EZ	20UK
12. English Hops Ltd Store, Farmer Pudge & Co., New House Farms, Bishops Frome, UK-Herefordshire	21UK
13. English Hop Products Ltd, Hop Pocket Lane, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 6BY	22UK
14. Lemmens Hesselberger Ltd, Golding House, High Street, Cranbrook, UK-Kent TN17 3EJ	23UK
15. Wealden Hops Ltd, Nettlestead Oast, Paddock Wood, Tonbridge, UK-Kent TN12 6DA	24UK
16. Hop Sales Ltd, Sherenden Farm, Tudeley, Tonbridge, UK-Kent TN11 0PE	25UK

ESPAÑA

Certification centre	Code
<i>Castilla y León</i>	
1. Sociedad Anónima Española de Fomento del Lúpulo, c/Campo de San Jorge s/n, Villanueva de Carrizo (León)	1ESP
2. Investigación y Técnicas del Lúpulo SA, c/Campo de San Jorge s/n, Villanueva de Carrizo (León)	2ESP
3. Lúpulo y Derivados SA, c/Plaza de la Malta s/n, E-41007 Sevilla	3ESP

PORTUGAL

Certification centre	Code
Instituto da Qualidade Alimentar, Avenida Conde de Valbom, 96, P-1100 Lisboa	1P